

EUROPOS CENTRINIO BANKO GAIRĖS (ES) 2021/835**2021 m. kovo 26 d.****kuriomis iš dalies keičiamos Gairės ECB/2014/15 dėl pinigų ir finansų statistikos (ECB/2021/16)**

EUROPOS CENTRINIO BANKO VALDANČIOJI TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 127 straipsnio 2 dalį,

atsižvelgdama į Europos centrinių bankų sistemos ir Europos Centrinio Banko statutą, ypač į jo 5 straipsnio 1 dalį, 12 straipsnio 1 dalį ir 14 straipsnio 3 dalį,

kadangi:

- (1) atsižvelgiant į neseniai priimtus Europos Centrinio Banko reglamento (ES) Nr. 1071/2013 (ECB/2013/33) ⁽¹⁾ ir Europos Centrinio Banko reglamento (ES) Nr. 1409/2013 (ECB/2013/43) ⁽²⁾ dalinius pakeitimus, reikia peržiūrėti Gairės ECB/2014/15 ⁽³⁾, kadangi jose nustatomi reikalavimai ir pagal minėtus reglamentus surinktai statistinei informacijai, kurią nacionaliniai centriniai bankai (NCB) turi perduoti Europos Centriniam Bankui (ECB);
- (2) Gairės ECB/2014/15 keletą kartų buvo iš esmės pakeistos ⁽⁴⁾. Kadangi reikalingi papildomi daliniai pakeitimai, siekiant aiškumo gairės išdėstomos nauja redakcija ir padalijamos į šias naujas gaires: a) Europos Centrinio Banko gairės (ES) 2021/830 dėl pinigų finansų įstaigų balansinių straipsnių ir palūkanų normų statistikos (ECB/2021/11) ⁽⁵⁾, b) Europos Centrinio Banko gairės (ES) 2021/831 dėl statistinės informacijos teikiamos apie finansinius tarpininkus, kurie nėra pinigų finansų įstaigos (ECB/2021/12) ⁽⁶⁾, c) Europos Centrinio Banko gairės (ES) 2021/833 dėl statistinės informacijos apie konsoliduotus bankų duomenis pateikimo (ECB/2021/14) ⁽⁷⁾, d) Europos Centrinio Banko gairės (ES) 2021/832 dėl atskaitomybės reikalavimų mokėjimų statistikos srityje (ECB/2021/13) ⁽⁸⁾, e) Europos Centrinio Banko gairės (ES) 2021/834 dėl statistinės informacijos, kurią reikia teikti dėl vertybinių popierių emisijų (ECB/2021/15) ⁽⁹⁾. Atitinkamai reikėtų panaikinti Gairės ECB/2014/15;
- (3) siekiant užtikrinti, kad statistinė informacija būtų renkama ir analizuojama veiksmingai, NCB vykdo Gairėse (ES) 2021/830 (ECB/2021/11) įtvirtintus informacijos teikimo reikalavimus nuo tos pačios dienos, nuo kurios taikomi informacijos teikimo reikalavimai pagal Europos Centrinio Banko reglamentą (ES) 2021/379 ⁽¹⁰⁾ dėl kredito įstaigų ir pinigų finansų sektoriaus balansinių straipsnių (nauja redakcija) (ECB/2021/2), t. y. nuo 2022 m. vasario 1 d.

⁽¹⁾ 2013 m. rugsėjo 24 d. Europos Centrinio Banko reglamentas (ES) Nr. 1071/2013 dėl pinigų finansinių institucijų sektoriaus konsoliduoto balanso (ECB/2013/33) (OL L 297, 2013 11 7, p. 1). Neseniai priimti to reglamento daliniai pakeitimai buvo išdėstyti nauja redakcija, įtvirtinta 2021 m. sausio 22 d. Europos Centrinio Banko reglamente (ES) 2021/379 dėl kredito įstaigų ir pinigų finansų sektoriaus balansinių straipsnių (ECB/2021/2) (OL L 73, 2021 3 3, p. 16).

⁽²⁾ 2013 m. lapkričio 28 d. Europos Centrinio Banko reglamentas (ES) Nr. 1409/2013 dėl mokėjimų statistikos (ECB/2013/43) (OL L 352, 2013 12 24, p. 18).

⁽³⁾ 2014 m. balandžio 4 d. Gairės ECB/2014/15 dėl pinigų ir finansų statistikos (OL L 340, 2014 11 26, p. 1).

⁽⁴⁾ 2014 m. lapkričio 6 d. Europos Centrinio Banko gairės (ES) 2015/571, kuriomis iš dalies keičiamos Gairės ECB/2014/15 dėl pinigų ir finansų statistikos (ECB/2014/43) (OL L 93, 2015 4 9, p. 82); 2015 m. gruodžio 4 d. Europos Centrinio Banko gairės (ES) 2016/450, kuriomis iš dalies keičiamos Gairės ECB/2014/15 dėl pinigų ir finansų statistikos (ECB/2015/44) (OL L 86, 2016 4 1, p. 42); 2016 m. gruodžio 16 d. Europos Centrinio Banko gairės (ES) 2017/148, kuriomis iš dalies keičiamos Gairės ECB/2014/15 dėl pinigų ir finansų statistikos (ECB/2016/45) (OL L 26, 2017 1 31, p. 1); 2018 m. birželio 1 d. Europos Centrinio Banko gairės (ES) 2018/877, kuriomis iš dalies keičiamos Gairės ECB/2014/15 dėl pinigų ir finansų statistikos (ECB/2018/17) (OL L 154, 2018 6 18, p. 22) ir 2019 m. birželio 7 d. Europos Centrinio Banko gairės (ES) 2019/1386, kuriomis iš dalies keičiamos Gairės ECB/2014/15 dėl pinigų ir finansų statistikos (ECB/2019/18) (OL L 232, 2019 9 6, p. 1).

⁽⁵⁾ 2021 m. kovo 26 d. Europos Centrinio Banko gairės (ES) 2021/830 dėl pinigų finansų įstaigų balansinių straipsnių ir palūkanų normų statistikos (ECB/2021/11).

⁽⁶⁾ 2021 m. kovo 26 d. Europos Centrinio Banko gairės (ES) 2021/831 dėl statistinės informacijos teikiamos apie finansinius tarpininkus, kurie nėra pinigų finansų įstaigos (ECB/2021/12).

⁽⁷⁾ 2021 m. kovo 26 d. Europos Centrinio Banko gairės (ES) 2021/833 dėl statistinės informacijos apie konsoliduotus bankų duomenis pateikimo (ECB/2021/14).

⁽⁸⁾ 2021 m. kovo 26 d. Europos Centrinio Banko gairės (ES) 2021/832 dėl atskaitomybės reikalavimų mokėjimų statistikos srityje (ECB/2021/13).

⁽⁹⁾ 2021 m. kovo 26 d. Europos Centrinio Banko gairės (ES) 2021/834 dėl statistinės informacijos, kurią reikia teikti dėl vertybinių popierių emisijų (ECB/2021/15).

⁽¹⁰⁾ 2021 m. sausio 22 d. Europos Centrinio Banko reglamentas (ES) 2021/379 dėl kredito įstaigų ir pinigų finansų įstaigų sektoriaus balansinių straipsnių (ECB/2021/2) (OL L 73, 2021 3 3, p. 16).

Todėl NCB taip pat turėtų vykdyti Gaires (ES) 2021/831 (ECB/2021/12), Gaires (ES) 2021/832 (ECB/2021/13), Gaires (ES) 2021/833 (ECB/2021/14) ir Gaires (ES) 2021/834 (ECB/2021/15) nuo 2022 m. vasario 1 d.;

- (4) siekiant teisinio tikrumo, reikėtų panaikinti Gaires ECB/2014/15 nuo tos dienos, nuo kurios NCB turi vykdyti šių gairių naują redakciją. Todėl NCB vykdo šias gaires nuo 2022 m. vasario 1 d.,

PRIĖMĖ ŠIAS GAIRES:

1 straipsnis

Panaikinimas

1. Gairės ECB/2014/15 panaikinamos.
2. Nuorodos į panaikintas gaires laikomos nuorodomis atitinkamai į Gaires (ES) 2021/830 (ECB/2021/11), Gaires (ES) 2021/831 (ECB/2021/12), Gaires (ES) 2021/833 (ECB/2021/14), Gaires (ES) 2021/832 (ECB/2021/13) ir Gaires 2021/834 (ECB/2021/15) ir skaitomos vadovaujantis II-VI prieduose pateiktomis atitikties lentelėmis.

2 straipsnis

Įsigaliojimas

1. Šios gairės įsigalioja tą dieną, kai apie jas pranešama valstybių narių, kurių valiuta yra euro, nacionaliniams centriniams bankams.
2. Valstybių narių, kurių valiuta yra euro, nacionaliniai centriniai bankai ir ECB šias gaires vykdo nuo 2022 m. vasario 1 d.

3 straipsnis

Adresatai

Šios gairės skirtos visiems Eurosistemos centriniams bankams.

Priimta Frankfurte prie Maino 2021 m. kovo 26 d.

ECB valdančiosios tarybos vardu

ECB Pirmininkė

Christine LAGARDE

I PRIEDAS

PANAIKINTOS GAIRĖS IR VĖLESNIŲ JŲ DALINIŲ PAKEITIMŲ SĄRAŠAS

2014 m. balandžio 4 d. Europos Centrinio Banko gairės (ES) 2014/810 dėl pinigų ir finansų statistikos (ECB/2014/15) (OL L 340, 2014 11 26, p. 1).	
2014 m. lapkričio 6 d. Europos Centrinio Banko gairės (ES) 2015/571, kuriomis iš dalies keičiamos Gairės ECB/2014/15 dėl pinigų ir finansų statistikos (ECB/2014/43) (OL L 93, 2015 4 9, p. 82).	
2015 m. gruodžio 4 d. Europos Centrinio Banko gairės (ES) 2016/450, kuriomis iš dalies keičiamos Gairės ECB/2014/15 dėl pinigų ir finansų statistikos (ECB/2015/44) (OL L 86, 2016 4 1, p. 42).	
2016 m. gruodžio 16 d. Europos Centrinio Banko gairės (ES) 2017/148, kuriomis iš dalies keičiamos Gairės ECB/2014/15 dėl pinigų ir finansų statistikos (ECB/2016/45) (OL L 26, 2017 1 31, p. 1).	
2018 m. birželio 1 d. Europos Centrinio Banko gairės (ES) 2018/877, kuriomis iš dalies keičiamos Gairės ECB/2014/15 dėl pinigų ir finansų statistikos (ECB/2018/17) (OL L 154, 2018 6 18, p. 22).	
2019 m. birželio 7 d. Europos Centrinio Banko gairės (ES) 2019/1386, kuriomis iš dalies keičiamos Gairės ECB/2014/15 dėl pinigų ir finansų statistikos (ECB/2019/18) (OL L 232, 2019 9 6, p. 1).	

II PRIEDAS

ATITIKTIES LENTELĖ

Gairės ECB/2014/15	Gairės (ES) 2021/830 dėl kredito įstaigų ir pinigų finansų įstaigų sektoriaus balansinių straipsnių (ECB/2021/11)
1 straipsnio 1 dalis	1 straipsnis
1 straipsnio 2 dalis	32 straipsnis
1 straipsnio 3 dalies a ir b punktai	31 straipsnis
2 straipsnis	2 straipsnis
3 straipsnio 1 dalis ir 7 straipsnio 1 dalis	3 straipsnis ir 4 straipsnis
3 straipsnio 2 dalis, 7 straipsnio 2 dalis, 21 straipsnio 2 dalis ir 22 straipsnio 2 dalis	9 straipsnis
3 straipsnio 3 dalies pirma pastraipa, 21 straipsnio 3 dalis ir 22 straipsnio 3 dalis	10 straipsnis
3 straipsnio 3 dalies antra pastraipa	30 straipsnio 3 dalis
3 straipsnio 4 dalis	30 straipsnio 2 dalis
3 straipsnio 5 dalies b punktas ir 10 straipsnio 3 dalis	8 straipsnis
3 straipsnio 5 dalies c punktas	30 straipsnio 7 dalis
4 straipsnis	30 straipsnio 4 dalis
5 straipsnis	—
6 straipsnis	22–24 straipsniai
8 straipsnio 1 ir 3 dalys	19 straipsnis
8 straipsnio 2 dalis ir 9 straipsnio 2 dalis	21 straipsnis
9 straipsnio 1 dalis	20 straipsnis
10 straipsnis	5 straipsnis
11 straipsnis	25–26 straipsniai
14 straipsnis	—
17 straipsnis	11–14 straipsniai
17a straipsnis	15–18 straipsniai
21 straipsnio 1 ir 4 dalys	7 straipsnis
22 straipsnio 1 dalis	6 straipsnis
27 straipsnis	30 straipsnio 1 dalis
28 straipsnis	33 straipsnis
29 straipsnis	34 straipsnis
30 straipsnis	35 straipsnis
I priedas	—
II priedo 1 dalies 3a, 3b ir 4 lentelės	II priedo 2 dalis
II priedo 3 dalis	VI priedas
II priedo 4 ir 10 dalys	II priedo 1 dalis
II priedo 5 dalis	V priedo 1 dalis
II priedo 6 dalis	V priedo 2 dalis

II priedo 7 dalis	II priedo 3 dalis
II priedo 8 dalis	VII PRIEDAS
II priedo 13–15 dalys	III priedas
II priedo 15a dalis	IV priedas
II priedo 19 dalis	II priedo 5 dalis
II priedo 20 dalis	II priedo 4 dalis
III priedas	—
IV priedas	I priedas

III PRIEDAS

ATITIKTIES LENTELĖ

Gairės ECB/2014/15	Gairės (ES) 2021/832 dėl atskaitomybės reikalavimų mokėjimų statistikos srityje (ECB/2021/13)
1 straipsnio 1 dalis	1 straipsnis
1 straipsnio 2 dalis	4 straipsnio 3 dalis
1 straipsnio 3 dalies d punktas	5 straipsnis
2 straipsnis	2 straipsnis
18 straipsnio 1 dalis	3 straipsnio 1 ir 2 dalys
18 straipsnio 2 dalis	3 straipsnio 4 dalis, 4 straipsnio 1 ir 2 dalys
18 straipsnio 3 dalis	7 straipsnis
18 straipsnio 4 dalis	8 straipsnis
27 straipsnis	6 straipsnis
28 straipsnis	9 straipsnis
29 straipsnis	10 straipsnis
32 straipsnis	—
33 straipsnis	12 straipsnis
—	13 straipsnis
II priedo 16 dalis	Priedas
II priedo 16 dalies 1 lentelė	—
II priedo 16 dalies 1 lentelė. Kredito įstaigų naudojamos atsiskaitymo priemonės	Priedo A lentelė
II priedo 16 dalies 2 lentelė	Priedo A lentelė
II priedo 16 dalies 3 lentelė	—
II priedo 16 dalies 4 lentelė	—
II priedo 16 dalies 5 lentelė	II priedo B lentelė
II priedo 16 dalies 6 lentelė	Priedo C lentelė
II priedo 16 dalies 7 lentelė	Priedo D lentelė
2 skirsnis	3 straipsnio 3 dalis
III priedas	9 straipsnis ir 10 konstatuojamoji dalis

IV PRIEDAS

ATITIKTIES LENTELĖ

Gairės ECB/2014/15	Gairės (ES) 2021/831 dėl statistinės informacijos teikiamos apie finansinius tarpininkus, kurie nėra pinigų finansų įstaigos (ECB/2021/12)
1 straipsnio 1 dalis	1 straipsnis
1 straipsnio 2 dalis	20 straipsnis
1 straipsnio 3 dalies a punktas	18 straipsnis
2 straipsnis	2 straipsnis
15 straipsnis	6 skirsnis
19 straipsnis	2 skirsnis
20 straipsnis	5 skirsnis
23 straipsnis	7 skirsnis
26 straipsnis	4 skirsnis
26a straipsnis	3 skirsnis
27 straipsnis	19 straipsnis
28 straipsnis	21 straipsnis
29 straipsnis	22 straipsnis
II priedo 11 dalis	I priedo 4 dalis
II priedo 17 dalis	I priedo 1 dalis ir 3 straipsnio 1 dalies a ir b punktai
II priedo 18 dalis	12 straipsnio 1 dalis ir 13 straipsnio 3 dalis
II priedo 21 dalis	I priedo 5 dalis
II priedo 22 dalis	—
II priedo 23 dalis	I priedo 2 dalis ir 6 straipsnio 1 dalies a ir c punktai
—	I priedo 3 dalis
II priedo 24 dalis	9 straipsnio 1 dalies a ir c punktai
III priedas	21 straipsnis
IV priedas	II priedas

V PRIEDAS

ATITIKTIES LENTELĖ

Gairės ECB/2014/15	Gairės (ES) 2021/833 dėl statistinės informacijos apie konsoliduotus bankų duomenis pateikimo (ECB/2021/14)
1 straipsnio 1 dalis	1 straipsnis
1 straipsnio 2 dalis	4 straipsnis
2 straipsnis	2 straipsnis
12 straipsnio 1 dalis	3 straipsnis
12 straipsnio 4 dalis	3 straipsnis
12 straipsnio 2 dalis	4 straipsnis
12 straipsnio 3 dalis	5 straipsnis
27 straipsnis	6 straipsnis
28 straipsnis	7 straipsnis
29 straipsnis	8 straipsnis
32 straipsnis	9 straipsnis
33 straipsnis	10 straipsnis
II priedo 9 dalies 1 lentelė (metinė)	I priedas
II priedo 9 dalies 2 lentelė (ketvirčio)	II priedas
III priedas	7 straipsnis

VI PRIEDAS

ATITIKTIES LENTELĖ

Gairės ECB/2014/15	Gairės (ES) 2021/834 dėl statistinės informacijos, kurią reikia teikti dėl vertybinių popierių emisijų (ECB/2021/15)
1 straipsnio 1 dalis	1 straipsnis
2 straipsnis	2 straipsnis
16 straipsnio 1 ir 3 dalys	3 straipsnis
16 straipsnio 2 dalis	4 straipsnis
1 straipsnio 3 dalies c punktas	5 straipsnis
27 straipsnis	6 straipsnis
—	7 straipsnis
28 straipsnis	8 straipsnis
30 straipsnis	9 straipsnis
29 straipsnis	10 straipsnis
II priedo 12 dalis	I priedas
III priedas	8 straipsnis

VII PRIEDAS

ATITIKTIES LENTELĖ

Gairės ECB/2014/15	Reglamentas (ES) 2021/379 dėl kredito įstaigų ir pinigų finansų įstaigų sektoriaus balansinių straipsnių (ECB/2021/2)
3 straipsnio 5 dalies a punkto pirma pastraipa	9 straipsnio 1 dalies pirmos pastraipos b punktas
3 straipsnio 5 dalies a punkto antra pastraipa	9 straipsnio 4 dalies antra ir trečia pastraipos